

MANUAL DE USUARIO
myPhone Hammer AXE PRO
(smartphone)



Número de lote: 201610

Gracias por elegir el dispositivo myPhone Hammer AXE PRO. Por favor lee este manual antes de usar el dispositivo y consérvalo para consultarlo en el futuro.

SEGURIDAD

Lea estos consejos que se dan aquí. No seguir las normas puede ser peligroso o ilegal.

NO ARRIESGUE

No encienda el móvil en los lugares donde se prohíbe el uso de dispositivos electrónicos, o cuando pueda causar interferencia o peligro.

SEGURIDAD VIAL

No utilice el dispositivo mientras conduce.

INTERFERENCIAS

Todos los dispositivos móviles pueden causar interferencias que podrían afectar a la calidad de funcionamiento de otros equipos.

ZONAS RESTRINGIDAS

Convierte tu móvil en el modo avión, ya que puede interferir con otros dispositivos. El teléfono puede interferir con los equipos médicos en hospitales o centros de salud. Adherirse a todo tipo de prohibiciones, regulaciones y advertencias del personal médico.

SERVICIO PROFESIONAL

Reparar este producto sólo puede myPhone servicio técnico calificado o centro de servicio autorizado. Reparar el dispositivo a través del servicio o por los centros de servicio al cliente no autorizados puede dañar el dispositivo y anular la garantía.

BATERÍAS I ACCESORIOS

Evite exponer la batería a temperaturas muy altas o muy bajas (por debajo de 0 ° C / 32 ° F o por encima de 40 ° C / 100 ° F). Las temperaturas extremas pueden afectar a la capacidad y la duración de la batería. Evite que es necesario ponerse en contacto con la batería con líquidos y objetos metálicos. Dicho contacto puede resultar en daño total o parcial a la batería. Batería sólo debe utilizarse para los fines previstos. Por favor, no destruir, mutilar o desechar las

baterías en el fuego - que puede ser peligroso y causar un incendio. Batería dañada o desgastada debe ser colocado en un recipiente especial. Por favor, no abra la batería. La sobrecarga puede provocar daños. Por lo tanto, no debe haber una sola carga de la batería más de tres días. Montaje de la batería del tipo incorrecto puede causar la explosión. Deshágase de la batería según las instrucciones. Cuando su desconexión cargador de la red. En el caso de daños en el cable de carga no debe ser reparado, solamente reemplazado con un nuevo cargador. Utilice sólo los accesorios myPhone original, que se incluye con el dispositivo.

LLAMADAS DE EMERGENCIA

No es posible realizar llamadas de alarma en algunas áreas o circunstancias. Se recomienda encontrar una forma alternativa de notificar los servicios de emergencia si se va a zonas subdesarrolladas o remotas.

RESISTENCIA AL AGUA Y OTROS LIQUIDOS

El dispositivo tiene certificado IP68, según el cual es a prueba de polvo e impermeable. Para proteger su teléfono de la humedad o el polvo, se debe utilizarlo de acuerdo con las instrucciones y se deben cumplir medidas específicas para evitar el daño de la cubierta del teléfono y todos los sellos de goma. También es importante que la tapa de la tarjeta SIM se haya instalado correctamente, sin ningún espacio, con un sello bien dispuesto y que proporcione las membranas del altavoz sin contaminantes (por ejemplo, virutas de metal). También le aconsejamos que no sumerja su teléfono en el agua sin la razón. En caso de uso inpropio, debido al incumplimiento de las reglas presentadas anteriormente, las quejas sobre el incumplimiento por la protección del teléfono contra la humedad y el polvo no se realizarán.

NIÑOS

El dispositivo no es un juguete. La tarjeta de memoria y la tarjeta SIM son tan pequeñas que pueden ser ingeridas por un niño. Mantenga el dispositivo y sus accesorios alejados de los niños.

MANEJO DEL MANUAL

El dispositivo y capturas de pantalla incluidas en este manual pueden diferir del producto real. Accesorios suministrados myPhone Hammer AXE PRO pueden ser distintos de las ilustraciones de este usuario del manual. El manual describe las opciones en Android. Estas descripciones pueden variar, dependiendo de la versión del sistema operativo instalado en el dispositivo.

ESTACIONES DE SEGURIDAD

Apagar los teléfonos móviles mientras llena el tanque en una estación de servicio. No lo utilice también en las proximidades de los productos químicos.

WI-FI (WLAN)

En la Unión Europea WLAN se puede utilizar sin restricciones en interiores. En Francia, la WLAN no debe ser utilizado al aire libre.

LAS PERSONAS FÍSICAMENTE O PSICOLÓGICAMENTE DISCAPACITADAS

El dispositivo no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades de movimiento o mental limitadas, así como por personas que no tienen experiencia en el uso de equipos electrónicos. Sólo pueden utilizarlo bajo la supervisión de las personas responsables por su seguridad.

SONIDOS



Para evitar daños en los oídos, no utilice el dispositivo a un volumen alto durante un periodo prolongado de tiempo, no ponga su dispositivo cuando esta encendido directamente al oído.

VISTA



Para evitar cualquier daño a su vista, no mire de cerca a luz de flash activada. Un poderoso rayo de luz puede llevar a un daño permanente en los ojos.

Fabricante:

myPhone Sp. z o.o.
ul. Nowogrodzka 31
00-511 Warszawa
Polska

Oficina central:

myPhone Sp. z o.o.
ul. Krakowska 119
50-428 Wrocław
Polska

Hotline: (+48 71) 71 77 400

E-mail: pomoc@myphone.pl

Página web: www.myphone.pl

myPhone Hammer AXE PRO contenido

Antes de empezar a usar el teléfono, asegúrese de que todos los elementos siguientes estén incluidos en la caja:

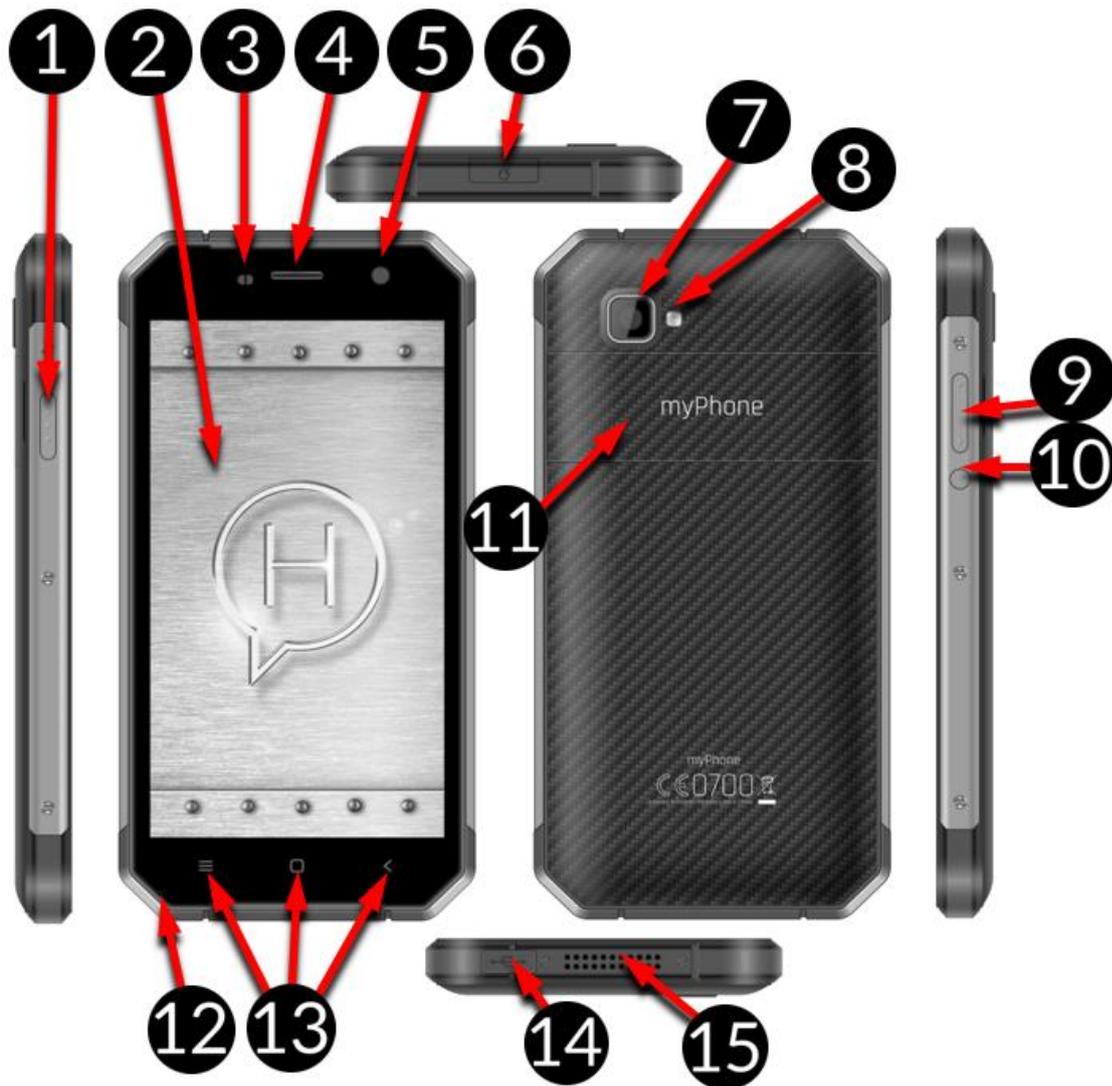
PRO

- Smartphone myPhone HAMMER AXE PRO
- Auriculares
- Cargador (con cable USB)
- Manual de usuario

Si alguno de los elementos falta o está dañado, póngase en contacto con su distribuidor.

En el empaque hay un adhesivo que contiene el IMEI y el número de serie del conjunto myPhone Hammer AXE PRO. Le aconsejamos que guarde el embalaje para un caso de una posible queja. Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños.

Aparición de myPhone Hammer AXE PRO



No	Ícono	Función
1		Botón SOS/PTT
2		Pantalla LCD 5.5"
3		Sensor the proximidad y brillo
4		Altavoz interno
5		Cámara formatl 5 Mpx
6		Ranura 3.5 mm minijack
7		Cámara trasera13Mpx
8		Lámpara LED

9		Botones de volumen
10		Botón de encendido/apagado/bloqueado
11		Bajo la solapa, hay dos ranuras para microSIM y una tarjeta microSD
12		Micrófono
13		Botones Menú, Home y Atrás
14		Ranura microUSB multifuncional
15		Altavoz externo

Specificación

Parametros	Descripción
Pantalla	5.5" IPS, 1080x1920px, Gorilla Glass 3
Procesador	Octa Core Cortex-A53 MT6755
Gráfico	Mali-T860 MP2
Cámara trasera (principal)	13 Mpx con lámpara LED
Cámara frontal	5 Mpx
Memoria RAM	4 GB
Memoria interna	64 GB
Ranura de tarjetas	microSD (hasta 32 GB)
Sistema operativo	Android™ 7.0 Nougat
Dual SIM	2 x microSIM
Resistencia al agua y polvo	IP68
Ranuras	microUSB, minijack 3.5 mm
Comunicación	Wi-Fi 802.11 b/g/n (2.4 GHz and 5 GHz), Bluetooth 4.0, GPS with A-GPS, Glonass
GSM	850/900/1800/ 1900 MHz
WCDMA (3G)	850/900/1900/2100 MHz
LTE (4G)	850/900/1800/2100/2600 MHz
Batería	Li-po 5000 mAh incorporada
Características entrantes de cargador	100-240 V~, 50/60 Hz, 0.5 A

PRO

Características salientes de cargador	5, 7.9 V  , 1.67 A; 12 V  , 1.25 A
Dimensiones	163×83×13 mm
Peso	265 g

Primeros pasos**Instalación de la tarjetas microSIM**

myPhone Hammer AXE PRO se hizo en la tecnología Dual SIM, que permite el uso de dos redes móviles simultáneamente. Para insertar correctamente las tarjetas microSIM, debe:

- Apagar el teléfono.
- Abra suavemente la tapa **(11)**, asegúrese de no dañar ninguna parte del dispositivo.
- Delicadamente desbloquear y abrir la solapa que protege las tarjetas SIM.
- Insertar tarjeta microSIM card en la bandeja.
- Cierre y bloquee la bandeja para evitar que una tarjeta SIM se deslice hacia afuera.
- Puede actuar de forma similar para insertar la segunda tarjeta microSIM en la ranura situada junto a la primera.

Instalación de tarjetas de memoria

La memoria del teléfono se puede ampliar mediante tarjetas de memoria en las que se puede guardar datos, como fotos, vídeos, música, texto, etc. Utilice únicamente tarjetas de memoria compatibles y aprobadas por la marca myPhone. Tarjetas de memoria incompatibles pueden dañar la propia tarjeta y el dispositivo y eliminar los datos almacenados. Incompatibilidad de tarjeta puede ser causada por formato incorrecto de la tarjeta (requiere formato microSD) o el tamaño de la tarjeta no soportada (más de 32 GB).

Para insertar correctamente la tarjeta SIM:

- Apague el teléfono.
- Abra suavemente la tapa **(11)**, asegúrese de no dañar ninguna parte del dispositivo.
- Insertar la tarjeta microSD según las instrucciones.

Carga de la batería

Antes de la primera vuelta en el dispositivo se debe cargar la batería. La batería debe ser cargada utilizando el kit de cargador suministrado o destinado a este tipo de equipos. En caso de duda, póngase en contacto con su distribuidor o servicio del fabricante. Utilice sólo cargadores y cables recomendados por el fabricante. El uso de cargadores o cables incompatibles puede hacer que la batería explote o

PRO

dañe el dispositivo. Cuando la batería está descargada, en la pantalla se muestra icono con una carga de batería baja. Para continuar utilizando el dispositivo, debe cargar la batería. Después de que la batería está completamente descargada el dispositivo no se puede encender incluso cuando se está cargando. Antes de reiniciar se debe cargar durante unos minutos. En caso de problemas con la batería o si es necesario sustituirlo - la unidad debe ser entregado al centro de servicio.

Para cargar la batería:

- Conecta el micro-B USB (trapezio) en la ranura correspondiente. La conexión incorrecta del cargador (cable USB) puede dañar la unidad o el adaptador de AC. Cualquier daño causado por el mal uso no esta cubierto por la garantía.

- Conecta el cargador a una toma de corriente alterna. Después de empezar la carga en la pantalla del teléfono debería aparecer icono animado de la carga. Durante la carga, el dispositivo puede calentarse. Esto es normal y no debería afectar a la estabilidad o rendimiento.

- Cuando el icono de carga en la pantalla del teléfono se convierte en estática, esto significará que la batería ya esta llena, se debe terminar la carga.

- Desconecta el cargador de la toma de CA y del telefono.

Si el dispositivo no se carga correctamente, se debe entregar el cargador a un centro de servicio de myPhone.

Encender / apagar el teléfono

Para encender el teléfono, mantenga pulsada (durante unos 3 segundos) la tecla de encendido / apagado / bloqueo. Para apagar el teléfono, mantenga pulsado (durante unos 3 segundos) la tecla de encendido / apagado / bloqueo y seleccione: [Apagar].

Primer uso de una nueva tarjeta SIM:

Enter 4-digit PIN code and confirm.

Tenga en cuenta que el PIN es un número de 4 dígitos. Sólo tiene 3 intentos para introducirlo correctamente. Después de la tercera entrada incorrecta, la tarjeta SIM puede desbloquearse sólo si introduce el código PUK. Los términos PIN y PUK corresponden a la documentación recibida de su operador de telefonía móvil.

SOS/PTT

Pulse para activar una acción asignada en el menú - enviar SMS, establecer una conexión con un número preseleccionado (**SOS**) o activar una aplicación preseleccionada (**PTT**).

Conexión con ordenador

Para conectar myPhone Hammer AXE PRO a un ordenador con el sistema operativo Microsoft Windows XP / VISTA / 7/8/10 /, utilice el cable USB incluido en la caja de la siguiente manera:

- Conecte el cable USB al conector microUSB multifuncional..
- El otro extremo del cable coloque en la ranura USB de su ordenador.
- Cuando el dispositivo esté conectado, la notificación correspondiente aparecerá en la pantalla del ordenador.
- En su teléfono, deslice el dedo desde el borde superior hacia abajo y haga clic en "Modo de carga USB". Hay más opciones.
- Para cargar archivos, seleccione "Transferencia de archivos".
- Desde la ventana que debe aparecer en la pantalla del ordenador, seleccione "Abrir dispositivo para ver archivos".
- Ahora puede intercambiar archivos entre su teléfono y el ordenador.

Iconos de notificaciones

Es posible que aparezcan varias informaciones en la barra de notificaciones, la mayoría de ellas pertenecerán a aplicaciones que se hayan preinstalado en myPhone Hammer AXE PRO. Los iconos de indicador que más comúnmente se producen en la parte superior de la pantalla son los siguientes:

Ícono	Descripción
	Carga de la batería
	Icono de conexión activa a la red Wifi
	Nuevo e-mail
	Nuevo SMS
	Icono de cobertura
	Llamada perdida
	Llamada en curso
	Llamada en espera
	El dispositivo conectado a un ordenador
	Bluetooth activado
	Alarma activada
	Modo avión

PRO

	Modo manos libres
	Roaming activo
	Modo vibración activado

Los iconos presentados pueden variar de los que se mostrarán en la pantalla. Esto depende de la versión de soft y lanzador de su dispositivo.

Descargar aplicaciones

Puede ampliar las capacidades de su dispositivo instalando aplicaciones adicionales. Tenga en cuenta que las aplicaciones instaladas desde fuentes cuestionables pueden poner su teléfono en peligro. Se recomienda utilizar el servicio [Google Play] para instalar aplicaciones adicionales.

Para usar [Google Play], cree allí su propia cuenta y seleccione la aplicación en el menú [Play Store].

Busque la aplicación deseada usando un icono con una lupa o moviendo las pestañas en [Play Store], luego presione [Instalar] [Aceptar].

Después de eso, los procesos de descarga e instalación se iniciarán automáticamente.

Si la notificación está habilitada, al final de la descarga e instalación de la aplicación, la notificación aparecerá en la barra de estado.

Para activar la aplicación que tiene instalada en su dispositivo, presione su icono ubicado en el menú.

Para instalar aplicaciones descargadas desde otras fuentes, seleccione [Menú Aplicación] [Ajustes] [Seguridad] [Orígenes desconocidos] y mueva el control deslizante hacia la derecha. Recuerde que fuentes no autorizadas pueden instalar en su dispositivo software adicional de malware y / o spyware.

Internet

Para conectar tu dispositivo con una red Wi-Fi:

- Seleccione [Menú Aplicación] [Ajustes] [Wi-Fi] y mueva el control deslizante hacia la derecha (encender). Si desea agregar o ingresar una nueva red Wi-Fi, presione el botón Menú y seleccione [Añadir red] o [Actualizar].
- Campo en la parte inferior muestra una lista de redes Wi-Fi disponibles, el estado de la conexión entre el dispositivo y su red se indica mediante un icono que muestra la intensidad de la señal. La contraseña de seguridad se presenta con un candado visible en la parte inferior derecha de un icono.

PRO

- Si la red Wi-Fi está protegida con una contraseña, cuando intente conectarse a ella, debe ingresar su clave usando el teclado alfanumérico virtual.

Mantenimiento del dispositivo

Para extender la vida útil del dispositivo:

- Mantenga el dispositivo y sus accesorios alejados de los niños.
- Evite el contacto con líquidos que puede causar daños a los componentes electrónicos del dispositivo.
- Evite temperaturas muy altas que pueden acortar la vida de los componentes electrónicos, dispositivos, fundir las piezas de plástico y destruir la batería.
- No intente desmontar el dispositivo. Interferencia poco profesional con el dispositivo puede dañarlo o destruirlo.
- Para limpiarlo utilice un paño seco. No utilice una alta concentración de ácido o alcalino.
- Se debe utilizar sólo accesorios originales, violación de esta regla puede anular la garantía.
- El embalaje puede ser reciclado según las normas locales.

Nota

El teléfono móvil debe ser manejado de tal manera que cualquier otro dispositivo electrónico de tipo similar. El teléfono y sus componentes no deben estar al alcance de los niños, o estar expuestos a ambientes húmedos o polvorientos, temperaturas extremas, llamas abiertas, etc. myPhone Sp. z o.o. O cualquier otro proveedor no son responsables de los daños causados por los procedimientos de interrupción, las referencias y las obligaciones contenidas en este manual o de uso común, el sentido común al utilizar equipos similares como myPhone. Cualquier interferencia con el teléfono por el cliente o servicio no autorizado anulará la garantía.

Manejo del manual

El dispositivo y capturas de pantallas incluidas en este manual pueden diferir del producto real. Los accesorios incluidos pueden diferir de las ilustraciones de esta manual.

Sin el consentimiento previo por escrito de myPhone ninguna parte de este manual puede ser fotocopiada, reproducida, traducida o transmitida en cualquier forma o por cualquier medio, electrónico o mecánico, de fotocopia, grabación o almacenamiento en cualquier sistema de almacenar y compartir información.

Marcas comerciales:

- Android, Google, Google Play, Google Play logo son marcas comerciales de Google Inc.

PRO

- Oracle and Java son marcas registradas de Oracle company y/o sus filiales.
- Wi-Fi®, y el logotipo de Wi-Fi son marcas registradas de la Wi-Fi Alliance.

Tasa de absorción específica (SAR)

SAR es un valor que indica la cantidad de radiación emitida por el teléfono. La siguiente tabla muestra el valor máximo de SAR para myPhone Hammer AXE PRO telephone.

	GSM 900	GSM 1800	UMTS BAND I	UMTS BAND VIII	LTE B1	LTE B3	LTE B7	LTE B8	LTE B20
GŁOWA	0,254	0,209	0,267	0,097	0,092	0,206	0,202	0,175	0,136
TUŁÓW	0,213	1,394	1,232	0,161	0,159	0,199	0,176	0,193	0,218

Protección del medio ambiente

El dispositivo está marcado con un cubo de basura tachado, de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19 / EC sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos - RAEE). Los productos marcados con este símbolo después de un período de uso no deben eliminarse ni desecharse con los residuos domésticos. Usuario se obliga a disponer de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, la entrega de ellos a un punto designado en el que dichos residuos peligrosos se someten

reciclados. Recopilación de este tipo de residuos en lugares cerrados y el proceso real de su ayuda de recuperación para conservar los recursos naturales. La eliminación adecuada de equipos eléctricos y electrónicos tiene efectos beneficiosos sobre la salud humana y el medio ambiente. Para obtener información sobre dónde y cómo ambiente seguro para deshacerse de usuario eléctricos y electrónicos deben ponerse en contacto con las autoridades locales, el punto de recogida de residuos o el punto de venta donde adquirió el equipo.



De acuerdo con la directiva de la UE 2006/66 /EC relativa a la eliminación de las batería, este producto está marcado: El símbolo indica que este producto se utiliza en baterías no debe desecharse con la basura normal del hogar, pero tratada de acuerdo con la Directiva y las normas locales. No tire las pilas y acumuladores con los residuos urbanos no seleccionados.

Los usuarios de baterías y acumuladores deben utilizar la red disponible para recibir esos objetos que puedan regresar, reciclado y eliminación. Dentro de la UE, recogida y reciclaje de pilas y acumuladores sujeta a procedimientos separados. Para obtener más información sobre los procedimientos vigentes en materia de reciclado de baterías y acumuladores, por favor póngase en contacto con su oficina local de la ciudad, una institución para. residuos o vertedero.

Declaración de la conformidad de la Unión Europea

CE 0700 myPhone Sp. z o.o. con o.o declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones de la Directiva 1999/5 / EC.

Información sobre este y otros productos:

<http://www.myphone.pl/en/>

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE Nr 01/11/2016
EU DECLARATION OF CONFORMITY No. 01/11/2016

My/We, myPhone Sp. z o. o.
(nazwa importera / importer's name)

ul. Nowogrodzka 31, 00-511 Warszawa
(adres importera / importer's address)

niniejszym deklarujemy, że następujący wyrób:
declare under our responsibility, that the electrical product:

Telefon komórkowy/GSM Mobile phone
(nazwa wyrobu / name)

AXE PRO
(typ wyrobu / type of model)

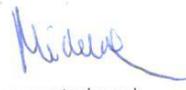
jest zgodny z postanowieniami następujących dyrektyw:
following the provisions following directives:

Dyrektywa 1999/5/EC
Directive 1999/5/EC

spełnia wymagania następujących norm:
complies with the following standards:

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
EN 62479:2010
EN 50360:2001+A1:2012
EN 50566:2013
EN 62209-1:2006
EN 62209-2:2010
EN 301 489-1 V1.9.2:2011
EN 301 489-3 V1.6.1:2013
EN 301 489-7 V1.3.1:2005
EN 301 489-17 V2.2.1:2012
EN 301 489-24 V1.5.1:2010
EN 301 511 V9.0.2:2003
EN 300 328 V1.9.1:2015
EN 301 908-1 V7.1.1:2015
EN 301 908-2 V6.2.1:2013
EN 301 908-13 V6.2.1
EN 301 893 V1.8.1
EN 300 330-1 V1.6.1
EN 300 330-2 V1.8.1
EN 300 440-1 V1.6.1:2010
EN 300 440-2 V1.4.1:2010

4-11-2016 Warszawa
(data i miejscowość / date, place)


(podpis sygnatariusza)
(signature, of the signatory)